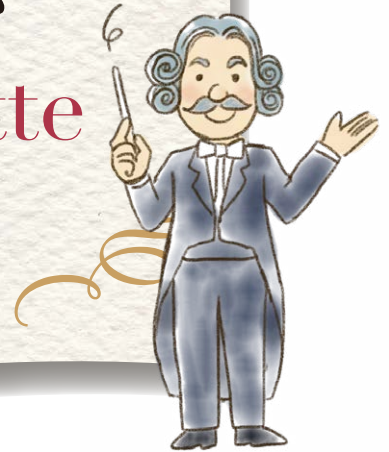


お客様へのお願い Theater Etiquette

观剧须知

고객의 부탁



携帯電話の電源は
お切りください

Turn off your cell phone

请关闭手机电源

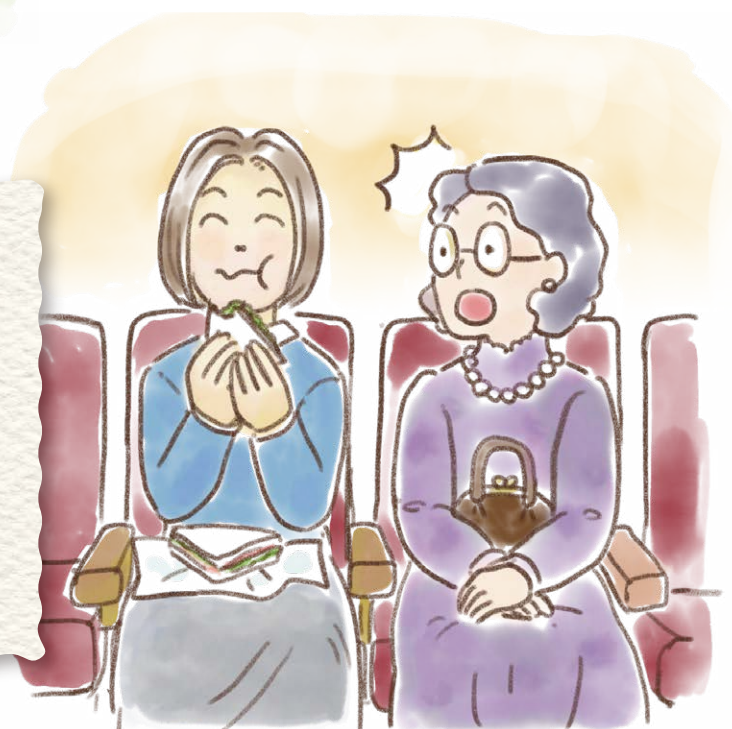
휴대폰의 전원은 꺼 주십시오

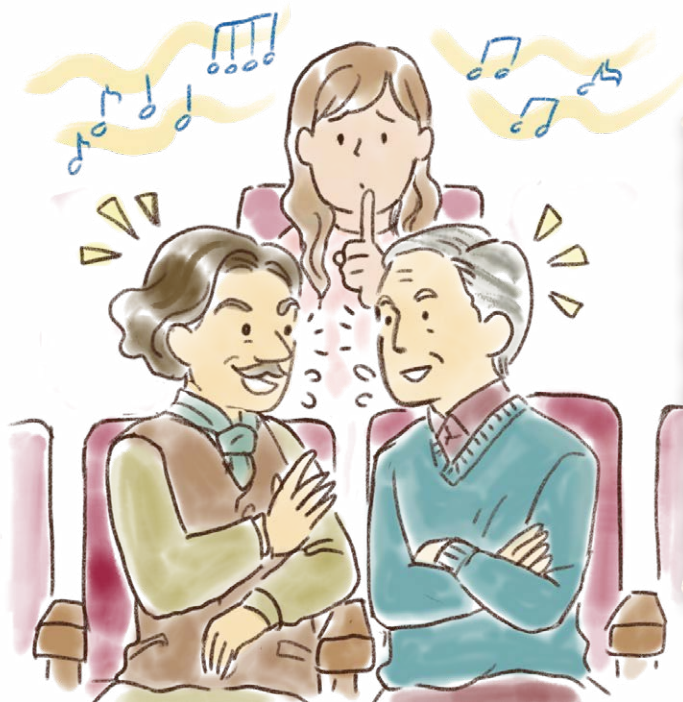
ご飲食はロビーで
お願いします

Enjoy Your Snacks and
Beverages in the Lobby

请在大厅享用餐饮

음식은 로비에서





演奏中は会話を
お控えください

No talking, no food or drink.
During the performance.

观剧时请勿饮食及说话

공연 중의 수다 식사는 삼가해주시요.

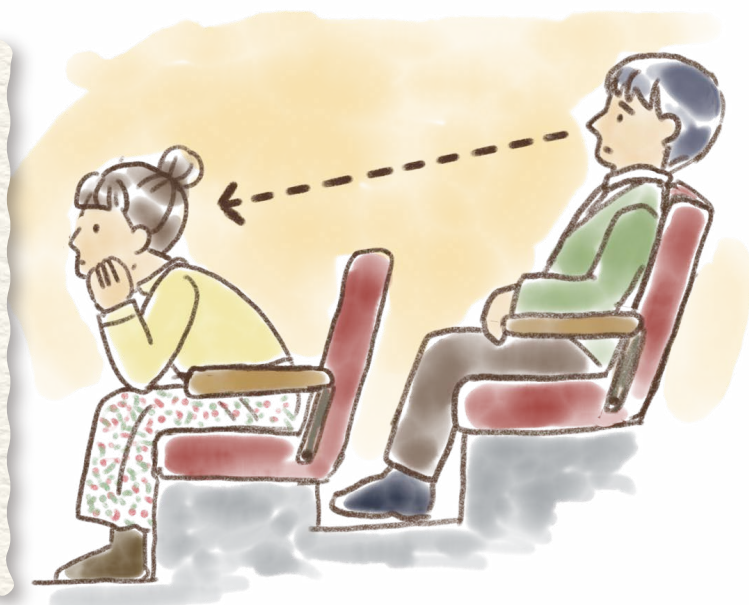
前傾姿勢は
ご遠慮ください

Do not lean forward

请勿前探上身

(后背离开座椅靠
背向前探出的姿势) 观剧。

후방 고객의 시야를 방해하지
않도록 좌석에는 깊이 앉으십시오.



皆様が楽しくご鑑賞いただけますよう、ご協力をお願いいたします。

We ask for your kind cooperation in making it possible
for all audience members to enjoy the concert.

为使所有观众有一个良好的欣赏环境，敬请合作。

후방 고객의 시야를 방해하지 않도록 좌석에는 깊이 앉으십시오.

マナーを守って、鑑賞をお楽しみください。